



# MEMORANDUM NO. 38

Series of 2022

TO

ALL DOST VI PERSONNEL

**FROM** 

ROWEN RIGELONGA, ChE, CESO II p.

Regional Director

DATE

9 June 2022

SUBJECT

USE OF NON SEXIST LANGUAGE IN ALL OFFICIAL DOCUMENTS.

COMMUNICATIONS, AND ISSUANCES

Pursuant to the CSC Memorandum Circular No. 12, series of 2005 and as part of the Gender and Development (GAD) program of DOST Region VI, all employees are enjoined to use nonsexist language in all official documents, communications, issuances, virtual pressers, social media posts, video campaigns and other information, education, and communication (IEC) materials.

Attached are some suggestions on how to use non-sexist language. The GAD Program will be opening a Gender-Fair Language course in iTEACH (iteach.dost6.ph) in September 2022 to strengthen the skills of DOST VI personnel in using non-sexist language.

For guidance of all concerned.

### Guidelines On The Use of Non-Sexist Or Gender-Fair Language

- 1. Eliminate the generic use of he, his, or him unless the antecedent is obviously male by:
  - a. Using plural nouns

Traditional:

The lawyer uses his brief to guide him.

Suggested:

The lawyers use their briefs to guide them.

b. Deleting he, his, and him altogether, rewording if necessary

Traditional:

The architect uses his blueprint to guide him.

Suggested:

The architect uses the blueprint as a guide.

c. Substituting articles (a, an, the) for his; using who instead of he

Traditional:

The writer should know his students well.

Suggested:

The writer should know the students well.

d. Using one, we, or you

Traditional:

As one grows older, he becomes more effective.

Suggested:

As one grows older, one becomes more effective.

e. Using the passive voice

Traditional:

The manager must submit his proposal today.

Suggested:

The proposal must be submitted by the manager today.

2. Eliminate the generic use of man. Instead, use people, person(s), human(s), human being(s), humankind, humanity, the human race.

Traditional:

ordinary man, mankind, the brotherhood of man

Suggested:

ordinary people, humanity, the human family

- Eliminate Sexism In Symbolic Representations Of Gender In Words, Sentences, And Texts By:
  - a. Taking the context of the word, analyzing its meaning, and eliminating sexism in the concept

Traditional:

the founding father

Suggested:

the founders, the founding leaders

Traditional:

the Father of Relativity Theory

Suggested:

the founder of Relativity Theory, the initiator of Relativity

Theory

 Finding precise words to delineate the thing itself from supposedly sex-linked characteristics

Traditional:

Black Pearl was a great ship, but she now rests at the bottom

of the sea.

Suggested:

Black Pearl was a great ship, but it now rests at the bottom of

the sea.

# 4. Eliminate sexual stereotyping or roles by:

### Using the same term for both genders when it comes to profession or employment

Traditional:

salesman, stewardess, male nurse, poetess

Suggested:

sales agent, flight attendant, nurse, poet

### b. Using gender fair terms in lexical terms

Traditional:

sportsmanship

Suggested:

highest ideals of fair play

### c. Treating men and women in parallel manner

Traditional:

I now pronounce you man and wife.

Suggested:

I now pronounce you husband and wife.

### d. Avoiding language that reinforces stereotyping images

Traditional:

a man's job

Suggested:

a big job

## e. Avoiding language that catches attention to the sex role of men and women

Traditional:

working mothers, spinsters or old maids

Suggested:

wage-earning mothers, unmarried women

### 5. Eliminate sexism when addressing persons formally by:

### a. Using Ms. Instead of Mrs.

Traditional:

Mrs. dela Cruz

Suggested:

Ms. dela Cruz

### b. Using a married woman's first name instead of her husband's

Traditional:

Mrs. Juan dela Cruz

Suggested:

Ms. Maria Santos- dela Cruz

### c. Using the corresponding titles for females

Traditional:

Dra. Concepcion Reyes

Suggested:

Dr. Concepcion Reyes

## d. Using the title of the job or group in letters to unknown persons

Traditional:

Dear Ma'am, Dear Sir

Suggested:

Dear Editor, Dear Manager